

# 入浴用分離ストレッチャー ゆ〜らく(湯楽)取扱い説明書



TMT-1001

この度は「入浴用分離ストレッチャー ゆ〜らく(湯楽)」を  
ご購入していただきまして誠に有難うございます。  
ご利用の前に本説明書を必ずお読みいただき、  
正しい使用方法をご理解の上で、本製品をご使用下さい。



株式会社 トマト

# 目次

目次	.....	1ページ
1 はじめに	.....	2ページ
2 安全上の注意	.....	2、3、4、5ページ
3 使用上の注意	.....	6ページ
4 製品寸法図	.....	6ページ
5 操作方法	.....	7、8、9ページ
6 消耗部品	.....	10ページ
7 消耗部品交換手順	.....	11、12ページ
8 日常の点検	.....	13ページ
9 その他	.....	13ページ

# 1 はじめに

## ～安全にお使いいただく為に～




本製品出荷時には検査を行っておりますが、ご使用前にはおそれいりますが必ず点検を行うようお願い致します。又、各部品の動きやガタつきなど不具合の無い事を確認の上、ご使用を始めていただきますようお願い致します。

# 2 安全上の注意

取扱い説明書に記載表示されている記号及び言葉は下記の意味があります。充分にご理解の上、安全にご使用下さい。

## 表示について

(危険や損傷の程度を区分し表示しています)

	注意	傷害又は物的損害を負う可能性が想定される
	警告	死亡又は重症を負う可能性が想定される
	禁止	してはいけない事を表しています
	強制	しなければならない事を表しています

## 警告ラベルについて

ゆ～らく(湯楽)をお使いに頂く方に対して、注意して頂きたい事をラベルにして、注意箇所に貼っています。

警告ラベルを剥がしたり、傷を付けないようお願い致します。



## 警告

以下の項目は、全て危険行為ですので必ずお守り下さい。

守らなければ生命に関わるケガや物的損害を負う可能性が想定されます。



### ●入浴用ストレッチャー以外での目的に使用しないで下さい



### ●改造をしない

改造をすることにより、異常動作やケガなどを引き起こす原因となります。  
また故障などがみられる場合、当社の技術者以外の方は絶対に修理を行わないで下さい。



### ●段差や、坂での使用時は特に注意をして下さい。

転落によるケガなどを引き起こす危険があります。  
段差や、階段での使用及び登り坂、下り坂での使用時は特に注意をして下さい。



### ●ドッキング時、指などの挟み防止の為、手を入れないで下さい。

ストレッチャーの上部と下部をドッキングする際に指や腕を挟み込み、ケガをする恐れがあります。  
警告ラベルが貼ってありますので、注意して下さい。



### ●サイドフレームのすき間に注意する。

身体の一部(頭、首、手)がサイドフレームの中に入っている状態での、背上げ動作により、挟み込みによるケガの恐れがあります。  
背上げ等行う際にすき間に体の一部が入っていない事をご確認下さい。



### ●サイドフレームからの転落に注意する。

サイドフレームとサイドフレームの間からの転落や、サイドフレームから、身を乗り出して転落の危険があります。  
予想の出来ない行動をとる可能性がある方や、自身で危険行動の予知が取れない方に使用時は、しっかり入っているかを確認し目を離さず、十分に注意してご使用下さい。



### ●仕様を理解していない方に操作させない。

仕様を理解していない方が操作することにより、上下のドッキングがしっかりされていない状態になったりと、転落の恐れがあります。  
ご使用前に必ず上下のドッキングが出来ているかをご確認下さい。











### ●無理な姿勢での角度調整をおこなわない。










うつ伏せや無理な姿勢での角度調整はケガをする恐れがあります。  
また、頭側と足側を間違えた状態も無理な姿勢となりますので、ご注意ください。



### ●ストレッチャーの上で飛び跳ねない。

ストレッチャーの上で飛び跳ねたりすると転落やケガをしたり、ストレッチャーが破損したりする恐れがありますので、ご注意下さい。

	<p>●ストレッチャーは一人用になっています。</p> <p>ストレッチャーは一人用となっておりますので、一度の使用時に複数の人を乗せてのご使用はケガなどを引き起こす恐れがあります。 ご使用の際は、必ず人数をお守り下さい。</p>
	<p>●適合品以外との併用をしない。</p> <p>当社が指定するサイドフレーム等を他の物での使用をお止め下さい。 適合品以外の物を使用することにより、ケガや破損の恐れがあります。</p>
	<p>●角度調節をされている状態で乗らない。</p> <p>角度をつけている状態で、頭側、足側に乗らないで下さい。 支持部に大きな加重がかかりますので故障の原因になります。</p>
	<p>●足先を架台に乗せないで下さい。</p> <p>架台に足先を乗せると、キャスターが動き足を踏み外しケガをする恐れがあります。</p>
	<p>●漂白剤、防カビ剤、アルカリ系を使用しないで下さい。</p> <p>漂白剤、防カビ剤を使用した場合、繊維や表面が劣化しますので使用しないで下さい。 吊りベルト、スポンジカバー、マット、枕等が破損・変形してケガをする恐れがあります。</p>
	<p>●乾燥機を使用しないで下さい。</p> <p>乾燥機を使用した場合、繊維や表面が劣化しますので使用しないで下さい。 吊りベルト、スポンジカバー、マット、枕等が破損・変形してケガをする恐れがあります。</p>
	<p>●天日にあてないで下さい。</p> <p>天日にあてた場合、繊維や表面が劣化しますので使用しないで下さい。 吊りベルト、スポンジカバー、マット、枕等が破損・変形してケガをする恐れがあります。</p>
	<p>●ブレーキロックを使用する。</p> <p>ストレッチャーに人を乗せ降ろしをする際には、必ずキャスターのブレーキロックをしてからご利用下さい。 架台が動きケガの恐れがあります。</p>
	<p>●シートベルトを使用する。</p> <p>ストレッチャーの上部をリフトで上げ下げを行う際に、必ずシートベルトを装着してからご使用ください。 転落の恐れがございます。</p>
	<p>●介助者が側にいて下さい。</p> <p>ストレッチャーの使用時は必ず介助者が側にいて、目を離さないで下さい。</p>

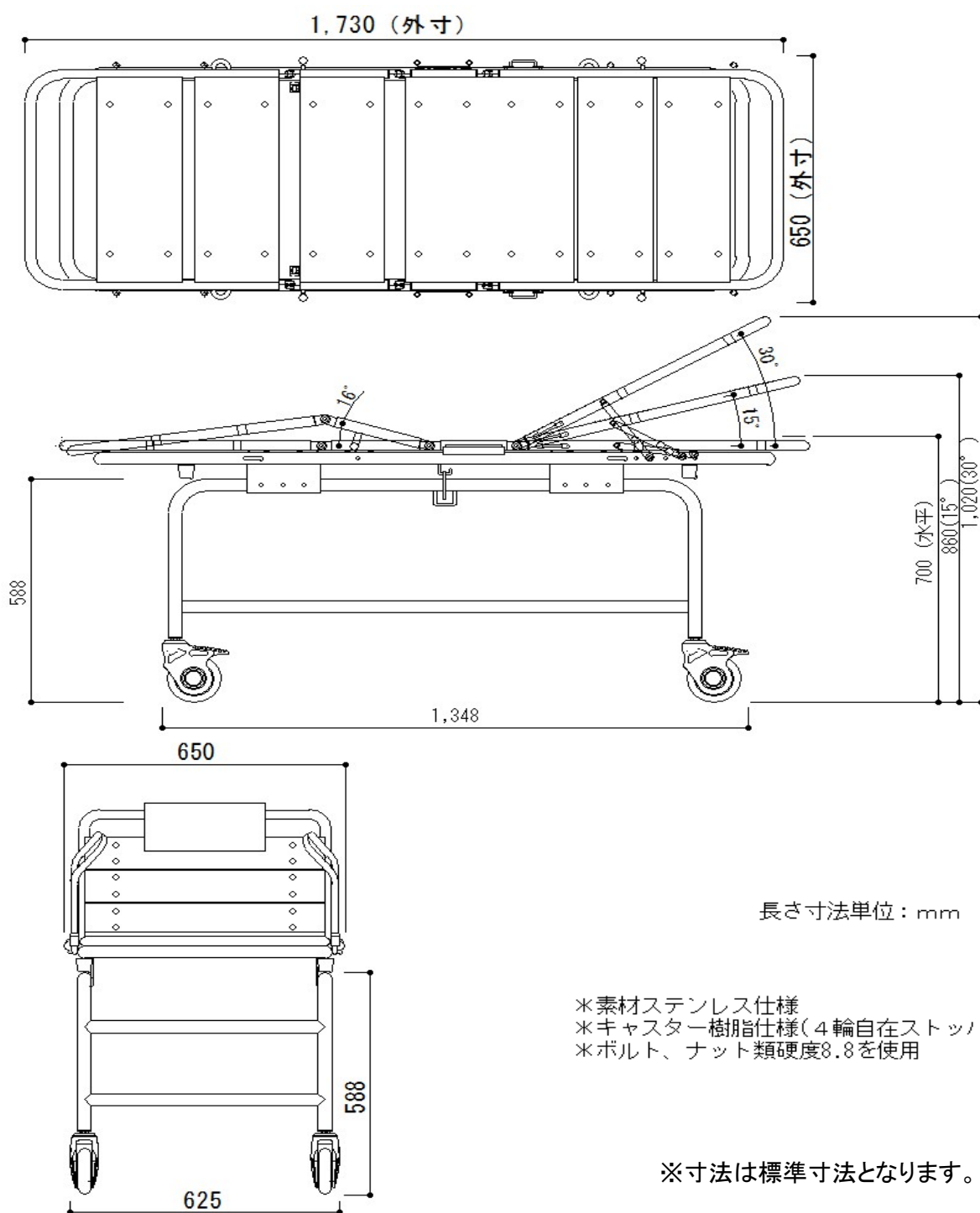
	<p><b>●ストレッチャーに乗せる際は等分に。</b></p> <p>ストレッチャーに人を乗せる際は、必ず体重が等分になるようにご使用下さい。 片側に片寄る事で、吊り上げの際に傾き転倒の恐れがあります。</p>
	<p><b>●ストレッチャーでの移動。</b></p> <p>ストレッチャーに乗って移動する際、必ず上下のドッキング金具とサイドフレームを付け移動を行って下さい。 転落の恐れがあります。</p>
	<p><b>●吊りベルトの金具を必ず付ける。</b></p> <p>吊りベルトの金具をしっかりと取付け、吊り上げ前に必ず確認して下さい。 吊りベルトの取付が不十分になると、転落の恐れがあります。</p>
	<p><b>●ご使用者に注意をする。</b></p> <p>頭側、足側共にご使用者様の挟み込みに十分注意をして、角度調節を行って下さい。</p>
	<p><b>●ストレッチャーから離れる際に注意をする。</b></p> <p>ストレッチャーを使用時に離れる際や、一時的に目を放す際は、予期せぬ転落に備え、必ず安全の確保がされているかをご確認下さい。 (サイドフレーム、シートベルト、ブレーキロック、ドッキング金具)</p>
	<p><b>●ストレッチャーを定期的に点検を行う。</b></p> <p>ご使用の環境や頻度により、製品は劣化をしていきます。 <a href="#">13Pの8日常の点検</a>に点検箇所が記載されていますので定期的に点検を行いご使用下さい。</p>
	<p><b>●被災したストレッチャーは修理・点検を行う。</b></p> <p>地震や火災などで被災したストレッチャーは、必ずお買い上げの販売店または弊社まで、点検・修理を依頼して下さい。 変形や故障したままのご使用は予期せぬケガの恐れがあります。</p>
	<p><b>●ストレッチャー入浴ができる方を対象とします。</b></p> <p>ストレッチャーは、ストレッチャー入浴ができる方を対象としております。 暴れたり、体感が悪い方、認知症の方などストレッチャー入浴ができない方がご使用の場合は落下や故障の原因となります。</p>
	<p><b>●吊り上げたストレッチャー上で体位移動する方の入浴方法</b></p> <p>吊り上げたストレッチャー上で体位移動する方の入浴は必ず2名の介助者が頭側と脚側のフレームを持ち、バランスをとってご使用してください。</p>



### 3 使用上の注意

- △ ご使用後や、しばらく使われない時など、浴室内や湿気の多い場所に放置せず、換気の良い直射日光の当たらない場所で保管して下さい。
- △ 塩分が付着する様な場所や、埃の多い場所などでの使用や保管はしないで下さい。
- △ 日々の使用開始時には必ず点検を行って下さい。(※参照13Pの8日常の点検)
- △ この取扱い説明書はお読みいただいた後、お使いになられる方がいつでも見られる場所に保管をして下さい。

### 4 製品寸法図



## 5 操作方法

(キャスターSTOPパー操作) ☆ロックの確認を必ず行ってください。



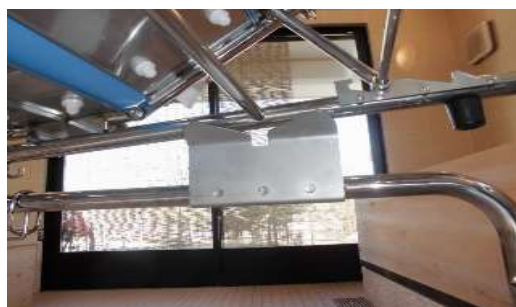
(キャスターSTOPパー使用前)



(キャスターSTOPパー使用中)

※ キャスターSTOPパーはペダルを下げるとロックされ  
上げるとロック解除となります。

(ドッキング操作) ☆ドッキング状態の確認を必ず行ってください。



※ 上下ドッキングは下部の溝部分に上部の受けパイプが  
入り 位置が簡単に決まります。

(安全ロック操作) ☆安全ロックの確認を必ず行ってください。



※ 上下安全ロックは架台側のO型リングを上部側のU型フックに掛けて  
ロック完了です。解除時はO型リングをU型フックから外して下さい。



## (背もたれ・脚上げ 角度調節操作)



(背もたれ部角度調節位置)



(背もたれ部角度調節方法)

※ 背もたれ角度調節は 0° 15° 30° の3段階になっており、片手で軸パイプを持ちもう一方の手で背もたれ部フレームを動かして下さい。



(脚上げ部角度位置)



(脚上げ部角度変更方法)

※ 脚上げ角度調節は 0° 16° の2段階になっており、片手でフレームの取っ手を持ちもう一方の手で調節用パイプを持って位置決めを行って下さい。(赤玉はどちらでも可)

## (吊り上げベルト長さ調整方法)



A ベルトを平らな場所へ置きます



B ベルトを合わせたい色に移動



D たるみを伸ばせば調整完了です



C 片側がたるみます

## (吊りベルト操作方法)



脚側カバーは緑色



吊り上げイメージ



肩側カバーは赤色

### 吊りベルトフック部操作(肩側、脚側共に同じ)



フック部カバー



フック部カバーをめくる



フック部バネを手で押す

### ストレッチャーの吊りベルト用リングへフック部を装着操作(肩側、脚側共に同じ)



フック部を上からリングにかける



フック部バネから手を離す



引っ張り、確実な装着を確認

### リフトハンガーに吊りベルトを装着操作例(肩側、脚側共に同じ)



吊りベルトをリフトハンガーへ



確実に装着した事を確認



全ての吊りベルト装着

**※リフトハンガーへの装着は介護リフトの種類により異なります。  
介護リフトの使用説明に従事してご使用ください。  
吊り上げ時はバランスを必ず確認し、ベルト長さを調整してください。**

# 6 消耗部品

品 番	品 名
TMT-1001-①	①マット A（脚部面部分マット） 【3枚/1台】
TMT-1001-②	②マット B（背面部分マット） 【2枚/1台】
TMT-1001-③	③マット C（座面部分マット） 【1枚/1台】
TMT-1001-④	④枕 【1式/1台】
TMT-1001-⑤	⑤マット固定ピンセット 【28式/1台】
TMT-1001-⑥	⑥肩側吊りベルト（赤色側） 【2式/1台】
TMT-1001-⑦	⑦脚側吊りベルト（緑色側） 【2式/1台】
TMT-1001-⑧	⑧安全ベルト 【1式/1台】
TMT-1001-⑨	⑨サイドフレームスポンジパイプカバー 【12本/1台】
TMT-1001-⑩	⑩キャスター125φ自在ストッパー付 【4輪/1台】
TMT-1001-⑪	⑪サイドフレーム表面マット 【1枚/1台】
TMT-1001-⑫	⑫フレーム受けゴム（丸型） 【4個/1台】
TMT-1001-⑬	⑬フレーム受けゴム（角大型） 【4個/1台】

※ 価格については販売店までお問い合わせください。

図の中の番号は消耗部品の配置番号

ご確認	品名	TOMATO 療浴・座浴 介護リフト入浴システム 入浴用分離ストレッチャーゆーらく（標準）	図面名	消耗部品配置詳細図		担当
社名	〒424-0053 静岡県静岡市清水区波川1-6-20 株式会社 トマト		縮尺	1/15	DATE	No.
	TEL054-349-2180 FAX054-349-2182 E-mail tomato@tomato-miyabi.co.jp				2016. 8.5	

※ 消耗部品は1年半経過で交換を推奨します。



## 7 消耗部品交換手順

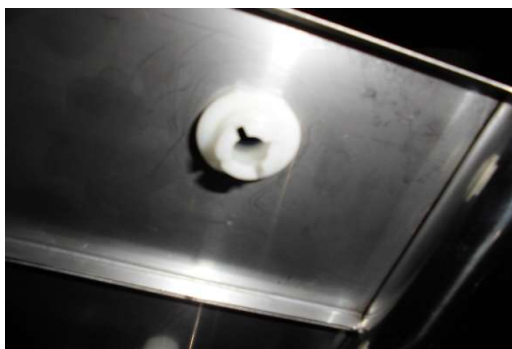
①・②・③ 各マット交換手順

⑤ マット固定ピン交換手順

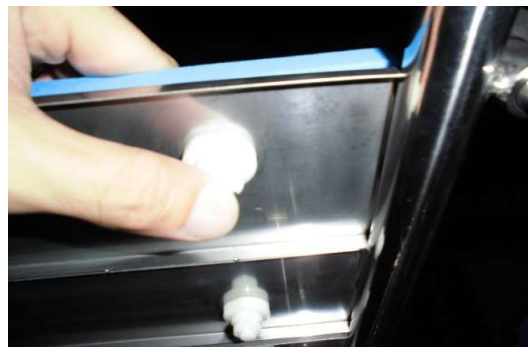
A 上 マット表面 / 下 マット裏面



D マットが外れます。



B マット固定ピンを裏側より押しします。



C マット固定ピンを抜いて下さい。



※ 取付時は逆手順で行って下さい。

※ ①・②・③でサイズが異なりますので合う寸法のマットを取付して下さい。

※ マット固定ピンの交換は上記にプラスして裏のナットを外せばピン受けが外れます。

④ 枕はそのまま交換して下さい。

⑥・⑦ 吊りベルトは 金具を外し交換して下さい。

## ⑧ 安全ベルト交換手順



※ ベルト金具のビスを片側のみ+ドライバーで外して金具をずらして交換して下さい。  
取り替え後はしっかりとビスを入れ、増し締めを行って下さい。  
必ずベルトが外れない事を確認してください。



## ⑨ サイドフレームスポンジ交換手順



※ サイドフレームを外しスポンジをずらして交換を行って下さい。取付は逆手順で取り付けて下さい。

※ ⑩～⑬の交換は別途工具が必要な作業の為、販売店へ連絡してください。



## 8 日常の点検

下記の事項を点検の上、ご使用下さい

1	シートベルトに傷や摩耗、ほころびは無いかな？
2	吊りベルトに傷や摩耗、ほころびは無いかな？ 吊りベルトの長さは適正な長さかな？
3	シートに傷や摩耗は無いかな？
4	フレームや部品に変形は無いかな？ ボルト・ナットの緩みは無いかな？
5	キャスターの回転やロックはスムーズかな？
6	異常音や違和感が無いかな？

## 9 その他

### 修理を依頼される時

故障した際は、お買い上げ販売店もしくは製造元の株式会社トマトまでご連絡ください。

#### ■連絡していただきたい内容

●故障・異常の内容(できるだけ明細に) ●お買い上げ日 ●お名前、ご住所、電話番号

#### ■修理を依頼される前に

修理を依頼される前に、今一度この取扱説明書をよくお読みください。

それでも異常のある場合は、お買い上げ販売店もしくは製造元の株式会社トマトにご相談ください。

#### ■保証期間内は

保証書の記載内容に基づき無償で修理いたします。ただし、保証期間内でも修理が有償になる場合があります。

詳しくは下記の保証書をご覧ください。

### アフターサービスについてご不明な点

お買い上げ販売店もしくは製造元の株式会社トマトまでお問い合わせください。

### 保証書

この製品には保証書を添付しています。「販売店・購入日」などの記入をお確かめになり、記載内容をよくお読みいただき、大切に保管してください。保証期間は、お買い上げ日より1年間です。

#### ~~~~~保証書~~~~~

品名/品番		入浴用分離ストレッチャー ゆ〜らく(湯楽) TMT-1001		保証期間		お買い上げより1ヵ年間	
お客様	お名前			販売店	お買い上げ日                    年    月    日		
	〒				販売店名                    株式会社トマト		
	住所				住所                    静岡県静岡市清水区渋川1-6-20		
	TEL				TEL                    054-349-2180		

1.1年間の保証期間に取扱説明書に従った正常な使用状況で故障した場合には、無償修理致します。

2.保証期間内でも次の場合は有償になります。

①使用上の誤りおよび不当な修理や改造による故障および破損がある場合。

②お買い上げ後の落下による故障および破損。

③火災、地震、水害、落雷、その他天災地変による故障および破損。

④本書の提示がない場合。

⑤本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店の記入がない場合、あるいは字句を書き換えられた場合。

⑥取扱説明書の消耗部品に記載されている部品の交換の場合。

3.本書は国内においてのみ有効です。 This warranty is valid only in Japan.

4.本書は再発行いたしませんので紛失しないようご注意ください。

※販売店さまへお願い・・・お買い上げ日および貴社名、住所、電話番号を記入、捺印したうえでお客様にお渡しください。



〒424-0053 静岡県静岡市清水区渋川1-6-20  
株式会社 トマト TEL:054-349-2180 FAX:054-349-2182  
E-mail: [tomato@tomato-miyabi.co.jp](mailto:tomato@tomato-miyabi.co.jp) URL: <http://tomato-miyabi.co.jp>

※本製品の仕様や取扱説明書は、予告なく変更する場合がございます。予めご了承ください。

2022.03.01